

# 川島通信

Kawashima Tsushin

発行：株式会社 川島印刷 〒992-0021 山形県米沢市大字花沢 221-2 TEL0238-21-5511・FAX0238-21-5514  
HP → <http://kawa-prt.com/> ブログ更新中! → <http://kawayumedayori.blog.shinobi.jp/>

川島印刷  
お仕事紹介!

プレス部  
印刷課編

ラーメン特集

寒い日にはあったかラーメン♪

Vol. 9 December  
2010

# 川島印刷お仕事紹介 Vol.2

# 印刷課

第2回目のお仕事紹介はプレス部印刷課です。みなさんは印刷と言われるとどんなものを思い出しますか？印刷工場を見学して、初めてわかる事がたくさんあります。川島印刷の印刷課は、基本に基づき、品質を向上していくために日々精進しています。そんな職人揃いの印刷メンバーと、簡単な印刷についてご紹介します。

## Kawashima Printing Print Section

校正がOKになり、いざ印刷へ…。当社での印刷の仕組みを簡単にご紹介します。



お客様から印刷の色指定がある場合、インクを作ります。



印刷機に紙を積み、セットします。



印刷にPS版(ハンコ)を入れて印刷の準備をします。



始めに色のズレがないか見当合わせをする。そして本刷りへ…

印刷が刷り上がり、これを断裁機で用途に応じて切っていきます。



本刷中も定期的に印刷物を抜き取り、質の確認を行います。



印刷の質に問題がないか2人で最終確認をします。

フルカラー印刷はシアン・マゼンタ・イエロー・ブラックの4色の掛け合わせで表現するため、その位置合わせが必要になる…という事です。

## 印刷課メンバー紹介

### Print Section Members

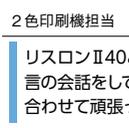
4色印刷機担当 **須藤 直人**  
長井市出身、入社7年目になります。休日には子供と一緒にバスケットをしています。不定期に行う慰労会…それがたまらんです。



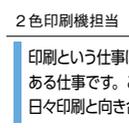
4色印刷機担当 **係長 川合 護**  
入社18年目。入社当時は体重56kgで、現在は72kg…ほぼ年1kgずつ増量中!! これからも元気に頑張ります。



1色印刷機担当 **加藤 秀明**  
1色機で主に伝票などを印刷しています。まだまだ未熟者ですが、日々努力していきたいと思っています。



2色印刷機担当 **係長 斎藤 浩一**  
リスロンII40と出会って×年。毎日無言の会話をしています。これからも力を合わせて頑張っていきたいと思います。



2色印刷機担当 **鈴木 昇**  
印刷という仕事は奥が深く、とてもやりがいのある仕事です。これからも技術向上を目標に、日々印刷と向き合っていきたいと思っています。



1色印刷機担当 **主事 齋藤 里資**  
家族3人で暮らしています。頑張りますのでよろしくをお願いします。



1色印刷機担当 **結城 洋子**  
まわりの若い人達に、たくさんの元気・パワーをもらいながら頑張っています。〇〇に負けないように…。

**一人の目より二人の目 確認作業でミス・ロスゼロ**  
**品質向上日々の作業に妥協なし**  
をスローガンに、これからも頑張ります!



# 「得意先訪問」でお客様の現場を知る

代表取締役 川島 良範



川島印刷の経営方針に「お客様の立場に立って考え行動する」を第一項に掲げています。先代社長 故 川島良博が常に全社員に言い続けていたことです。仕事は嫌々やるのではなく、お客様に喜んで頂き、一緒に仕事をしている仲間感謝し、仕事のやりがいと充実感にモチベーションを求めていくものだと考えております。

“全社員で今すぐにでもやれることからやってみよう！”と思い、全社員が直接お客様と会うことを始めました。11月下旬より、担当営業と同行という形でお伺いさせて頂いております。

## 目的は、「お客様の立場で考え行動する」ため 直接お客様に触れることで、本物のお客様目線を体得するため

### 全体目標

直接お客様と会い、お客様の雰囲気を感じる

### 部門毎目標 制作・デザイン担当

どのような効果を期待して、当社に印刷物を発注して下さるのかに確認する

### 部門毎目標 印刷・製本担当

自分が携わった製品がどの様に使われようとしているのか、お客様は納品した製品にどのような感じを抱いているのかを直接確認する。

「感謝カード」を自筆で書き、お客様が当社に発注して下さった事に対する「ありがとう」の気持ちを直接伝える

まだまだ抽象的な目標ですが、今後は各人が具体的に数字目標を掲げ、お客様から頂いた注文にどのくらい付加価値を付けて提供できるか考えられる様に、社員一丸となって頑張っていきたいと思えます。

### 感謝カード

感謝の気持ちを込めて、社員直筆の感謝カードをお渡ししています。



### 社員の声

緊張してあまり覚えていない…(-\_-)

はじめはとも行くのが嫌だった。でも、行って初めて営業の大変さが分かった。

チラシをデザインするにあたり、お客様の考えや想い、またチラシにどのような効果を求めるのかを直接お話しできて、作成のポイントを明確にできた。

自分が作ったチラシの効果をお客様から直接聞く事ができ良かったと思う。その感想を今後に繋げていきたい。

お客様の会社を知る良い機会となった。

### 社員名刺



生涯初名刺交換を経験した社員もいます。

お得意先の皆様におきましては、ご協力頂くことになり感謝申し上げます。

# KAWASHIMA

## 街のイルミネーション

置賜地方の3市5町（米沢市・長井市・南陽市・高島町・川西町・小国町・白鷹町・飯豊町）では、この12月から2月までの3ヶ月間、置賜ならではの冬の食材、温泉、雪あかり祭りなど『あったか』な置賜の冬をPRし、観光誘客の強化をはかるため、新たな冬季観光キャンペーンを実施しています。

12月4日（土）にまちの広場に於いて、イルミネーション点灯式がありました。残念ながら、点灯式には行けませんでした。その夜に写真をパチリ。

これからが冬本番なのに、当日は冷たい風が強く、肌寒いと言うより、冬將軍到来の予感を感じつつのパチリでした。でもキレイなイルミネーションを見ると、ちょっとあったかな気持ちになりますね。

イルミネーションは2月末まで点灯しています。これからの季節、クリスマスのデートスポットとしてよろしいのでは？又、忘新年会で夜の城下へ行く機会が多くなると思います。心温まる一時。酔い冷ましにもどうぞ。



## 来年もあの子達と一緒に毎日♪

毎年大好評のかねたん卓上カレンダー「ゆるごよみ」。2011年版もただ今好評発売中です。

今回は、米沢のゆるキャラを全面に出すため、米沢の定番品やスポットを毎月ふんだんに散りばめております。周りのイラストはカレンダーに使用されているものです。『ゆるごよみ2011』を見ながら、どこに隠れているか探してみてくださいね。

1,000部限定商品ですので、まだ手に入れない方はお早めに☆

市内のお土産屋さん、県内書店さん等で販売して頂いております。



来年は僕たちと  
過ごとう♪



ゆるごよみ 2011 ¥525 (税込)

# NEWS

## 川島印刷忘年会

12月10～12日に忘年会が開かれました。各職場毎で小野川・蔵王を訪れ、気持ちいい温泉、美味しい料理に舌鼓を打ち、今年一年の疲れを癒しました。

12/10・11  
in 小野川



12/11・12  
in 蔵王



今年もあと少しとなりました。今年やり忘れたことはないでしょうか？来年も全力投球でお客様に満足していただけるものづくりを心がけていきます。

### 川島印刷 年末年始休業について

平成22年12月30日(木)から平成23年1月4日(火)まで年末年始休業、  
新年は平成23年1月5日(水)より営業開始致します。

2011年も2010年に引き続きご愛顧承りますようお願い申し上げます。

# STAFF VOICE

## 私の趣味

プレス部 齋藤 里資

### 囲碁の件

親父がお客さんと戦っていた時、そばにいて目で見ながら、勉強しましたが難しく、次兄から、囲碁盤に碁石で打つ方法を教わり、勉強しました。



### 将棋の件

イベントまつりの時などは、将棋教室のイベントに興味があり、将棋を覚える為、本を購入し、本を見ながら勉強しました。

また、自分で厚いペニヤに線を引き、作成しました。



実家を新築する前に、囲碁盤と碁石、将棋盤だけが見つかりましたが、将棋盤は真っ黒で、とても、古い物でした。

囲碁盤の裏には、『昭和11年11月作る』と記入されており、大切に取ってあるのだと実感しました。この囲碁盤はバスタオルに包み、時々拭いて掃除しています。

現在、私は、パソコンで囲碁ゲーム、毎週日曜日、テレビのNHK教育番組で、『囲碁、将棋』を見て勉強しています。

今後も、続けていきたいと思っています。



## 癒されるとき。

企画室 嘉藤 由里

動物園、水族館…ペットショップ。動物たちと会えるところがとても好きです。

中でもやはり、動物園はわくわく度が違います。仲間と一列になって日当たりの良い場所で目を細めている、カピバラ。何をしてもなく、ただ行ったり来たりを繰り返すレッサーパンダ。黙々と餌を食べ続けるかば。ごろごろと転がって、白いも

こもこの毛を泥んこに汚してしまうアルパカ…。どの子を見ても癒されます。動物たちはこちらが興味津々で見ている、お構い



なしです。お昼寝したり、元気に動き回ったり。でも、それがよいのです。

と言いつつも…動物たちと触れ合えるコーナー等は好きです。うさぎやふくろうを撫でたり、羊の毛の中に手を入れたり、オウムを腕に乗けたりするとすごくうれしくなるときどきします。元気のなさそうな子はなるべく見ているだけにしますが…。

当社の裏でも、川に魚が泳いでいるし鴨がたまに来るし、大きな鳥が木にとまったりするのが見られるのでうれしいです。冬は運が良いとうさぎも見られるらしいので出てきて欲しいです。



地域独特の美味しさ

# ラーメン特集



今回はラーメン特集！山形には美味しいラーメン屋さんがたくさんあります。その中から、米沢にあるラーメン屋さん3件に、社員直々に取材に行ってきました。うめ〜から食ってみてけれ〜！

## 【ひよこ食堂】

万世町桑山にある「ひよこ食堂」さんのオススメは、昔ながらのトリガラしょうゆとみそ好きにはたまらないこってりみそラーメンです。プラス300円でチャーハン又は野菜炒め&ご飯のいずれかを付けることができます。とろとろのチャーシューも美味しいよ！



住 所／米沢市万世町桑山4095  
T E L／0238-28-1452  
営業時間／11：00～17：00  
定休日／木曜日



## 【麺匠 ごとう】

米沢市中田町に昨年秋オープンし、好評を博しています。最大の特徴は、喉ごしの良いストレートな麺と三種類(鳥・魚・帆立)のスープが選べることです。他に極太のつけ麺があり、つけ麺ファンにも大好評です。まずは、「Go to Mensyo!」。



住 所／米沢市中田町2152-1  
T E L／0238-37-5104 定休日／不定休  
営業時間／  
平日：11:30～14:30・17:30～20:00  
土日祝日：11:30～15:00・17:30～20:00

## 【一麺亭】

米沢市中田町にある「一麺亭」さん。数あるメニューの中でもお奨めなのは、新発売のみそとんこつラーメンです。メッチャ濃厚な魚類入りスープが麺に絡みつき、とんこつを引き立てており、こってりラーメンが好きな方には是非召し上がって頂きたい逸品です。



住 所／米沢市中田町12-5  
T E L／0238-37-2351 定休日／無休  
営業時間／平日11：00～15：00  
17：30～翌1：00  
土・日・祝日11：00～翌1：00



ご協力いただいた方、ありがとうございました。

# ウチのオススメ ごはん

in KAWASHIMA



今回はプレス部のTさんからおすすめメニューのレシピを教えてくださいました！ありがとうございます。これからの時期にピッタリの一品ではないでしょうか？

## \* 簡単！ロールキャベツ \*

我が家のロールキャベツはとってもカンタン！（手抜きですけど…）大きなキャベツをもらったので、久しぶりにロールキャベツを作ってみました。

### 材 料

キャベツ …………… 大5～6枚  
市販のハンバーグ用のひき肉  
…………… 食べられる分だけ  
シチューのルー …………… 1/2箱  
塩・コショウ …………… 適量

### 作り方

1. キャベツの葉をゆでます。
2. 市販のハンバーグ用のひき肉をキャベツで包みます。
3. シチューを溶かした鍋に入れ煮込み、塩・コショウで味を整えます。

忙しい時、たまねぎのみじん切りが面倒な時など、これからの寒い時期に鍋もいいけど、熱々のロールキャベツもおすすです。是非作ってみてください！かんたん～す(＾□＾)/

## ある日 の休日

### 温泉巡り

私には、目も耳も足腰も達者で、背中はととても丸くてそこにみかん2コぐらい載せても落ちない90歳の母がいます。最近の休日は、母と姉と一緒に日帰り温泉を楽しんでいます。湯船に浸かりながら昔の思い出話をしています。こうして私達姉妹が仲良くできるのも、母が元気でいてくれるお陰と感謝しています。近場の温泉巡りですが、母の笑顔を見る度に安心します。ささやかな親孝行とってもらえたら幸いです。皆さんも大切な家族と共に、時には温泉に入りゆっくり寛いでみてはいかがでしょうか。（川島栄子）



## 編集後記

もうすぐクリスマスそしてあっという間にお正月がやってきます。今年は自分にとって今までになくいろいろな出来事があり、また挑戦した年でした。来年もチャレンジ精神旺盛に過ごしていきたいと思います！みなさんはどんな一年だったでしょうか？（鈴木朱）

今年も残すところ数日となりました。年末年始はお酒を飲む機会が多々あると思います。美味しいお酒となるように、灰皿はグラスに使わないでね。（須藤）

編集委員：PR委員会

## 表紙写真

初雪の松が岬公園です。桜の季節によく見る撮影ポイントですが、本格的な冬到来前の初雪の景色には見慣れた風景にも季節毎の美しさがあります。